

Le ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de l'Innovation (MESRI), le ministère de l'Europe et des Affaires étrangères (MEAE) et la Fondation Maison des sciences de l'homme (FMSH) lancent l'appel à projets 2020 du Programme Régional France Amérique Latine Caraïbes (PREFALC).

Le PREFALC soutient chaque année des établissements d'enseignement supérieur français souhaitant développer des partenariats avec des établissements universitaires latino-américains/caribéens par la mise en place de missions d'enseignants-chercheurs.

Ces missions ont vocation à favoriser les échanges et la formation de niveau master dans les domaines suivants:

sciences agronomiques et écologiques, sciences physiques et chimiques, sciences humaines et sociales, humanités numériques, sciences de la médecine, biologie humaine, sciences mathématiques, sciences de la terre et de l'univers, sciences de l'information et de la communication, sciences de l'ingénieur.



🙀 [Español] PREFALC - Convocatoria 2020

Calendrier PREFALCOuverture de l'appel : 03 février 2020

Fermeture de l'appel : 27 avril 2020

Annonce des projets retenus : juin 2020

Démarrage des projets : entre septembre 2020 et janvier 2021

Le PREFALC c'est...

...un dispositif de coopération universitaire qui vise à développer les échanges et l'offre de formation entre des établissements d'enseignement supérieur français, latino-américains et/ou caribéens.

...un cofinancement qui permet de soutenir la mobilité des enseignants-chercheurs pour la réalisation de séminaires et de modules de formation de niveau master, clairement intégrés au sein de masters français,

latino-américains et caribéens et donnant droit à des crédits d'heures certifiées (ECTS) ou à une reconnaissance des périodes d'études.

...des projets d'une durée de 2 ans.

...un cofinancement pouvant aller jusqu'à 25 000€ et dans la limite de 40% du budget total d'un projet.

Critères d'éligibilité

- Un projet doit **impliquer au minimum 3 établissements** d'enseignement supérieur : 1 français et 2 latino-américains ou caribéens de pays différents ;
- Il doit **contribuer à la circulation des enseignants** français en Amérique latine, ainsi qu'à la mobilité des enseignants latino-américains et caribéens en Amérique latine et en France ;
- Il doit **mettre en évidence les modules ou séminaires** (nombres d'heures à effectuer selon la nomenclature ECTS et thèmes à aborder) **qui seraient intégrés à l'intérieur de la maquette du master du partenaire** français, latino-américain ou caribéen, afin de rendre visibles les contributions respectives en termes de contenus et méthodologies. Les partenaires doivent indiquer la spécificité de ce module dans tout support de communication multimédia utilisé pour promouvoir leur master ;
- Il doit obligatoirement comporter un cofinancement des établissements français et latinoaméricain/caribéens. Le PREFALC peut financer, pour sa part, jusqu'à **25 000€ et dans la limite de 40% du budget total**;
- Une attention particulière sera accordée aux projets permettant de créer de **nouvelles collaborations** ou de créer de **nouveaux réseaux académiques régionaux** ;
- Le projet doit être déposé par l'établissement français et ce dernier doit assurer la coordination du projet via :
 - **un chef de projet**, en poste dans l'établissement, qui élabore le contenu et assure la coordination scientifique et l'évaluation des missions d'enseignement (*Important* : *il ne peut coordonner qu'un seul projet PREFALC à la fois*)
 - un responsable administratif du Bureau des relations internationales qui assure la présentation du dossier de candidature ainsi que le suivi administratif, financier et comptable du projet en lien avec l'équipe du PREFALC à la FMSH.

Important:

- Le tandem <u>chef de projet responsable au Bureau des RI</u> est indispensable au bon fonctionnement du projet. Il est impératif de s'assurer qu'une collaboration entre ces deux acteurs est possible avant de proposer sa candidature.
- Un chef de projet doit également être nommé dans l'un des 2 établissements partenaires d'Amérique latine/Caraïbes.

Coûts éligibles

PREFALC apporte avant tout une **aide à la mobilité des enseignants-chercheurs dans le cadre de leurs missions d'enseignement**. Elle est destinée à **cofinancer** les déplacements des enseignants-chercheurs d'établissements d'enseignement supérieur français, latino-américains et caribéens, ainsi qu'une partie des frais de séjour y afférant dans le cadre d'un master PREFALC.

Sont éligibles à la subvention PREFALC (jusqu'à 25 000€ et dans la limite de 40% du budget total):

- Billets d'avion au tarif le plus avantageux pour les vols suivants :
 - France => Amérique latine / Caraïbes ;
 - Amérique latine / Caraïbes => France ;
 - Amérique latine / Caraïbes => Amérique latine / des Caraïbes
- Frais de séjour **hors hébergement**, à hauteur de 50 euros/jour/personne maximum pour tout ce qui relève des frais de bouche, visas et déplacements divers.

Ces frais pourront être remboursés au forfait, avec pour justificatif l'ordre de mission, ou au réel, sur présentation des factures.

Ne sont **pas éligibles** à la subvention PREFALC les coûts suivants (qui devront donc être pris en charge par les établissements français et latino-américains/caribéens) :

- Dépenses de personnel et salaires ;
- Dépenses d'équipement ;
- Frais de gestion éventuels de l'établissement porteur ou de l'établissement partenaire (ex : frais d'inscription) ;
- Hébergement des enseignants/chercheurs français et latino-américains/caribéens en mission.

Frais devant être cofinancés par les établissements français et latino-américains/caribéens au titre du cofinancement (liste non exhaustive) :

- Billet d'avion des enseignants-chercheurs en mission ;
- Frais de séjour et hébergement des enseignants-chercheurs en mission ;
- Organisation logistique des modules de formation/séminaires ;
- Appui linguistique (traductions) et de secrétariat ;
- Organisation de conférence/colloque/événement particuliers ;
- Visites de sites;
- Matériel pédagogique spécifique (flyers, affiches informatives).

Important : une mission d'enseignement correspond à une charge de cours de <u>15 à 20h minimum</u> et ne peut en aucun cas faire l'objet d'une rémunération salariée.

Modalités administratives et financières

Chaque projet retenu fait l'objet d'une **convention de financement entre l'établissement français porteur du projet et la FMSH** qui fera clairement apparaître les cofinancements des partenaires dans le dossier de candidature.

La subvention accordée sera versée en deux temps :

- 70 % du montant total de la subvention, versés au moment de la signature de la convention ;
- le solde de 30% versé à l'issue des 2 ans de projet sur justification de l'ensemble des dépenses imputables à la subvention PREFALC.

L'établissement français coordinateur du projet s'engagera à faire parvenir à la FMSH :

• Un rapport technique à l'issue de la 1^{ère} année du projet ;

• Un rapport technique et financier à l'issue de la 2^e année et au plus tard 3 mois après la fin du projet.

Ces rapports seront évalués par le **Comité scientifique et d'orientation** composé des représentants du MESRI, et du MEAE, ainsi que par les services comptables de la FMSH, et transmis aux postes diplomatiques et aux délégations régionales de coopération du MEAE pour l'Amérique du Sud (DRC) et l'Amérique centrale (IFAC).

Modalités de candidature

Les dossiers de candidature doivent être déposés avant le **27 avril 2020** sous couvert du Chef d'établissement et transmis par l'intermédiaire du responsable du Bureau des relations internationales en collaboration avec le Chef de projet.

Pour ce faire:

- 1. Se rendre sur la plateforme http://projets.msh-paris.fr dans l'espace « *Project Workspace* » ;
- 2. Créer un compte pour obtenir les identifiants ;
- 3. Remplir le profil « *Project manager contact information* » puis ;
- 4. Cliquer sur « *Create a project* », sélectionner l'appel PREFALC 2020, puis remplir la rubrique. Dans l'onglet « *Documents* », tout en bas, téléchargez sous forme d'un document électronique unique au format .zip le dossier de candidature qui sera composé des pièces suivantes :
 - Le **formulaire de candidature** dûment complété : [<u>lien vers le formulaire</u>]
 - Le **budget prévisionnel** dûment complété : [<u>lien vers le fichier</u>]
 - Une **lettre d'engagement** signée par chacun des représentants des établissements partenaires du projet ;
 - Une **convention cadre de coopération signée par tous les partenaires** du projet ou un avenant à un accord-cadre de coopération préexistant ;
- 5. Remplir les rubriques « *Create a coordinator* » (chef de projet) et « *Create a member* » (les différents partenaires du projet) ;
- 6. Sauvegarder la candidature sans la soumettre pour y revenir plus tard ou la soumettre définitivement.

Pour toute information sur la plateforme, ou en cas de difficulté à l'utiliser, contacter : <u>fadili@msh-paris.fr.</u>

Critères de sélection des projets

Le comité de sélection tiendra tout particulièrement compte des éléments suivants :

- La qualité et la pertinence du programme pédagogique ;
- Le caractère innovant du projet ;
- La compétence et la complémentarité des équipes partenaires ;
- L'intérêt du projet pour la France et les pays concernés ;
- Les résultats attendus et les perspectives de coopération entre les établissements à l'issue du projet ;
- Le budget et la faisabilité des actions au regard de ce dernier ;

• La pertinence du projet au regard des effectifs d'étudiants visés.

Un intérêt particulier sera également porté aux projets :

- Précisant les **modalités de pérennisation** des actions menées et visant à une meilleure articulation avec les programmes de coopération bilatéraux (FITEC, ECOS, COFECUB), régionaux (STIC et MATH AmSud) ou européens (Erasmus+);
- Faisant clairement apparaître le **lien entre formation/recherche** et participant au **développement d'un vivier de futurs doctorants** dans les établissements partenaires en Amérique Latine et la Caraïbe ;
- Favorisant la **mise en place d'un système de transfert de crédits** ou la mise en place de projet de **formation bi-diplômante**.
- Créant de nouvelles collaborations ou de nouveaux réseaux académiques régionaux.

Les résultats seront communiqués en juin 2020.

Pour plus d'informations, merci de contacter :

prefalc@msh-paris.fr +33 1 40 48 64 94 54, boulevard Raspail 75006 Paris

PREFALC | Convocatoria 2020

Fecha límite: 27 de abril 2020





Los ministerios franceses de Educación Superior, Investigación e Innovación (MESRI) y de Europa y Asuntos Exteriores (MEAE) confían a la Fundación de la Casa de las Ciencias del Hombre la convocatoria para proyectos 2020 del Programa Regional Francia-América latina-Caribe (PREFALC).

PREFALC apoya anualmente universidades francesas que quieran iniciar o desarrollar lazos de cooperación con sus pares latinoamericanas y/o caribeñas.

Se cofinancian pasantías cortas de profesores para intervenir en Maestrías sobre Agronomía y Medio Ambiente, Física y Química, Humanidades y Sociales, Humanidades digitales, Medicina, Biología humana, Matemáticas, Ciencias de la Tierra y del Universo, Ciencias de Información y Comunicación, Ingeniería.

Calendario PREFALC

Convocatoria: 03 de febrero de 2020

Cierre de la convocatoria: 27 de abril de 2020

Resultados: Junio de 2020

Iniciación de proyectos: entre septiembre de 2020 y enero de 2021

¿Qué es PREFALC?

- Es un dispositivo de cooperación universitaria para desarrollar pasantías e intercambios de profesores entre universidades francesas, latinoamericanas y/o caribeñas.
- Es un cofinanciamiento que permite apoyar la movilidad de los profesores que participan en seminarios y/o módulos internacionales e integrados en los currículos de nivel Maestría de las universidades latinoamericanas y caribeñas, que den derecho a créditos de horas certificadas por el modelo europeo ECTS o a una certificación reconocida mutuamente en los estudios de Maestría.
- Es para proyectos por dos años.
- Es un cofinanciamiento hasta 25 000€ y no más de 40% del presupuesto total de un proyecto.

Requerimientos:

- Atestar mínimo una asociación de tres instituciones de educación superior: una francesa y dos latinoamericanas o caribeñas de diferente país.
- Contribuir a la movilidad de profesores franceses en América latina y el Caribe, y también a la de sus pares latinoamericanos y caribeños en la región y Francia.
- Precisar el programa de seminarios o módulos de formación integrados en la Maestría de las universidades asociadas (cantidad horaria en función de la nomenclatura ECTS y temas de estudio), poniendo en evidencia el aporte disciplinario y metodológico. Cada socio del proyecto deberá señalar claramente el programa PREFALC en los soportes de comunicación que dan a conocer y valorizar su Maestría.
- Precisar el porcentaje de cofinanciamiento esperado de cada institución socia del proyecto, acotando que PREFALC solo financia hasta 25 000€ y no más de 40% del presupuesto total de un proyecto.

- Crear nuevos proyectos y nuevas redes de cooperación en rede regional será un punto de apreciación especial en la selección de los proyectos que participen en la convocatoria.
- Presentar el proyecto por medio de la Oficina de relaciones internacionales del socio francés y éste debe llevar a cabo la coordinación general de la propuesta e identificar:
 - Un responsable académico del proyecto, profesor en la universidad francesa, quien anima la coordinación y evaluación de las comisiones o pasantías (importante: solo se puede ser responsable de un proyecto PREFALC al mismo tiempo).
 - o *Un responsable administrativo en la Oficina de relaciones internacionales* encargado del seguimiento administrativo del expediente, tanto a nivel administrativo que presupuestal, en relación con el equipo responsable de PREFALC en la FMSH.

Importante:

- El binomio "responsable académico/responsable administrativo" en la universidad francesa encargada del PREFALC es muy importante para la postulación y el seguimiento exitoso de un proyecto, en relación con la FMSH.
- El responsable académico del proyecto en Francia debe identificar claramente sus dos contrapartes en América latina y el Caribe.

Costos elegibles por PREFALC:

PREFALC aporta una contribución de cofinanciamiento para movilidad y/o estadía de profesores en el marco de las comisiones o pasantías en dirección de las universidades latinoamericanas y caribeñas:

- Boletos de avión equivalente a la tarifa más económica para los siguientes vuelos:
 - o Francia → América latina/Caribe;
 - o América latina/Caribe → Francia;
 - o América latina/Caribe → América latina/Caribe
- Gastos de estadía de 50 euros/día/persona máximo en lo que a comida, gastos de visa y transporte loca (los gastos de alojamiento no están incluido).

El aporte PREFALC no cubre los siguientes gastos (que deberán figurar en otra línea de cofinanciamientos):

- Alojamiento
- Costos de salario
- Costos en equipamientos
- Costos administrativos o de inscripciones a los seminarios de la maestría.

Costos que deben ser cofinanciados por los socios del proyecto (lista no exhaustiva):

- Boletos de avión intra-comision
- Gastos de estadía
- Costos de logística (secretariado, publicidad, traducción...)

- Costos de visitas culturales
- Costos de material pedagógico específico para la maestría.

Importante: una comisión o pasantía debe entenderse como cursos de formación de 15 a 20 horas mínimo, y no puede dar lugar a una remuneración salarial.

Requisitos administrativos y presupuestales

Cada proyecto ganador comportara un convenio presupuestal especifico entre la universidad francesa responsable del proyecto y la FMSH, precisando los puntos de cofinanciamiento.

El aporte presupuestal de PREFALC será entregado en dos momentos:

- 70% del aporte por proyecto será entregado al firmar el convenio;
- Los 30% restantes, al terminar el proyecto, en función de las facturas propias al presupuesto PREFALC

La institución francesa responsable del proyecto se compromete a mandar a la FMSH:

- Un informe académico al terminar el primer año del proyecto.
- Un informe académico y financiero al terminar el segundo año del proyecto, a más tardar 3 meses después de terminado.

El Comité científico y de orientación de PREFALC, constituido por representantes del MESRI, el MEAE y la FMSH, evalúa dichos informes y los transmite al servicio diplomático de cooperación regional del MEAE en América del Sur y América central.

Requisitos de candidatura

Los expedientes de aplicación deben ser enviados antes del 27 de abril de 2020, bajo la responsabilidad del Rector y transmitidos por el responsable administrativo en la Oficina de relaciones internacionales, en relación con el responsable académico del proyecto.

Con tal fin, se requiere:

- 1. Contactarse con la plataforma PREFALC en internet (http://projets.msh-paris.fr) e ir a « Project Workspace »
- 2. Crear una cuenta para recibir la contraseña
- 3. Llenar la página « Project manager contact information » y luego:
- 4. Hacer clic en « *Create a project* », seleccionar "Convocatoria PREFALC 2020, dar requisitos. Tele cargar « *Documents* », en formato ZIP. La candidatura requiere:
 - Carta de compromiso firmada por el Rector de la universidad francesa.
 - Convenio marco de cooperación firmado por las universidades asociadas al proyecto, o justificativo de convenio específico.
 - Formulario de candidatura
 - Presentar el presupuesto del proyecto
- 5. Llenar los lazos « *Create a coordinator* » (responsable académico) y « *Create a member* » (los otros socios responsables del proyecto) ;

6. Grabar el expediente sin enviarlo por si se quiere modificarlo después, antes del envío definitivo.

Para toda información complementaria sobre la plataforma digital o en caso de alguna dificultad, escribir a: fadili@msh-paris.fr

Requisitos de selección de proyectos

Las candidaturas serón evaluadas por el Comité científico y de coordinación, acompañado de expertos exteriores y con el apoyo del servicio de cooperación regional de Francia en América latina y Caribe, según el proyecto. Se tendrá especialmente en cuenta:

- La calidad y pertinencia científica del proyecto
- El carácter innovador
- La competencia de los socios del equipo
- El interés del proyecto para la cooperación universitaria en Francia, América latina y el Caribe
- Los resultados esperados y las perspectivas de cooperación entre los socios al terminar el proyecto
- El presupuesto y su factibilidad
- La pertinencia del proyecto en cuanto al número de estudiantes.

Se tendrá en cuenta, de manera particular, los siguientes ítems en un proyecto:

- Articular la propuesta del proyecto con otros programas de cooperación bilateral (FITEC, ECOS, COFECUB), regionales (STIC y MATH-AMSUD) o europeos (Erasmus+);
- Mostrar claramente la articulación entre formación e investigación y participar por ende al desarrollo de un vivero de futuros doctorandos en las universidades socias en Latinoamérica y el Caribe:
- Promover el sistema europeo de transferencia de créditos de formación ECTS y/o la implementación de dispositivos bi-diplomantes;
- Crear nuevos contactos de cooperación y/o nuevas redes regionales de cooperación universitaria

Los resultados serón comunicados en junio de 2020

Para mayor información, contactar:

prefalc@msh-paris.fr +33 1 40 48 64 94 54, boulevard Raspail 75006 Paris